

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 66 (1924)

**Heft:** 22

**Rubrik:** Verschiedenes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V e r s c h i e d e n e s .

### Arztesyndikat für die Wahrung wirtschaftlicher Interessen.

### Syndicat des médecins pour la défense de leurs intérêts économiques.

#### Neue Vertragsabschlüsse.

*Kollektivvertrag mit dem Schweizerischen Apothekerverein.*

Nachdem das Ärztesyndikat mit dem Schweizerischen Apothekerverein während mehreren Jahren Krieg geführt hat, ist am 11. September a. c. mit dem Abschluss eines Vertrages zwischen beiden Organisationen das Kriegbeil begraben worden.

Wenn die Rabattsätze für Spezialitäten in einem Punkt um 5% ungünstiger sind als in bisher geltenden Verträgen, so ist dies auf Berechnungen zurückzuführen, die eine Reduktion als berechtigt anerkennen liessen.

Im Verträge selbst ist die Reglementation unsererseits nicht anerkannt worden, indem das Ärztesyndikat, was die Preisbildung anbetrifft, nach wie vor auf seinem grundsätzlich ablehnenden Standpunkt bleibt. Dagegen ist darauf aufmerksam zu machen, dass die Reglementationsvignette für gute und frische Ware Gewähr bietet und daher seitens der Ärzte durchaus Beachtung verdient.

Da den selbstdispensierenden Ärzten an der Qualität der von ihnen zu verabfolgenden Medikamente gelegen sein muss, möchten wir nicht verfehlen, auch hier

#### Nouveaux contrats.

*Contrat collectif avec la Société suisse des pharmaciens.*

Le syndicat des médecins et la Société suisse des pharmaciens, après avoir croisé le fer pendant plusieurs années, ont remis leur épée au fourreau et signé un contrat le 11 septembre 1924.

Sur un point les taux de rabais pour les spécialités sont de 5% plus faibles que dans les contrats conclus jusqu'ici; les motifs de cette réduction moindre résident dans des calculs qui la justifient.

Dans le contrat lui-même nous n'avons pas reconnu la réglementation, car le syndicat des médecins maintient en principe son refus d'accepter l'échelle des prix, d'autre part, et cela ne doit pas échapper à l'attention des médecins, nous soulignons le fait que l'estampille de réglementation garantit une marchandise fraîche et de bonne qualité.

Les médecins qui ont eux-mêmes une pharmacie devant évidemment tenir à la bonne qualité des médicaments qu'ils délivrent, nous les mettons ici en

vor sogenannten günstigen Gelegenheitsofferten, die nicht vom Ärztesyndikat geprüft sind, zu warnen.

Wir geben aus dem Vertrag nachstehend die wichtigsten Bestimmungen wieder, mit dem Hinweis darauf, dass die vom Ärztesyndikat aufgestellten Lieferungs- und Zahlungsbedingungen (s. Schweizer. Ärzte-Zeitung, Heft 37/1924, pag. 322 und 323) Anwendung finden.

*Auszug aus dem Vertrag mit dem Schweizerischen Apothekerverein.*

### I.

Die Mitglieder des Schweizer Apothekervereins, welche durch Unterzeichnung des Einzelvertrages dem gegenwärtigen Vertrag beitreten, sind Vertragsfirmen des Ärztesyndikats. Für die gegenseitigen Rechte und Pflichten sind die Bestimmungen dieses Vertrages massgebend.

### II.

Die Vertragsfirmen verpflichten sich, die Mitglieder des Ärztesyndikats auf deren direkte Bestellung hin zu beliefern, unter Beobachtung nachstehender Grundsätze:

A. *Qualität*: Die Qualität der zu liefernden Präparate muss den Vorschriften der Pharm. helv. entsprechen.

B. *Preise*:

#### 1. *Spezialitäten*.

a) *Rezepturspezialitäten*:

Bei einem Detailverkaufspreis bis und mit Fr. 2.50 20 % Rabatt; bei einem Detailverkaufspreis von

garde contre les soi-disant offres d'occasion avantageuse non contrôlées par le syndicat des médecins.

Nous donnons ci-après les prescriptions les plus importantes du contrat en recommandant de faire usage des conditions de livraison et de paiement établies par le Syndicat des médecins (v. Bulletin professionnel des médecins suisses, n° 37 de 1924, p. 322 et 323).

*Extrait du contrat conclu avec la Société suisse des pharmaciens.*

### I.

Les membres de la Société suisse des pharmaciens qui, par la signature du contrat individuel, adhèrent au présent contrat portent le titre de fournisseurs du Syndicat des médecins. Les prescriptions de ce contrat fixent les droits et les devoirs des parties.

### II.

Les fournisseurs s'engagent à livrer aux membres du Syndicat des médecins les commandes qu'ils leur font directement, cela en observant les règles suivantes.

A. *Qualité*. La qualité des préparations fournies doit correspondre aux prescriptions de la pharmacopée helvétique.

B. *Prix*:

#### 1. *Spécialités*:

a) *Spécialités d'ordonnances*:

Pour un prix de vente au détail de fr. 2.50 au maximum 20 % de rabais; pour un prix de vente au

Fr. 2.75 bis Fr. 4.50 15 % Rabatt; bei einem Detailverkaufspreis von Fr. 4.75 bis Fr. 10.— und mehr 10 % Rabatt.

Spitalpackungen netto, *ausgenommen*: Rezepturspezialitäten der Firmen Ciba, Hoffmann-La Roche, Sandoz und Zyma, für welche bei einem Verkaufspreis von Fr. 2.75 bis Fr. 10.— 15 % zu vergüten sind.

b) Übrige Spezialitäten sind mit einem Apothekerrabatt von 30 % und mehr 10 % Rabatt.

c) Übrige Spezialitäten mit einem Apothekerrabatt von weniger als 30 % 5 % Rabatt.

## 2. Chemikalien, Drogen, gale-nische Präparate

sind zu den billigsten Tagespreisen, je nach Marktlage und Einkauf zu berechnen, mit einem Aufschlag von  $33\frac{1}{3}$  % auf dem Einkaufspreis. Für die Berechnung des Einkaufspreises ist in der Regel die letzte Preisliste der Firma A.-G. vorm. B. Siegfried in Zofingen massgebend.

### Preisabstufung für kleine Quantitäten:

Für Mengen von 300—1000 gr wird der Kilopreis, 50—299 gr wird der Hektopreis, 5—49 gr wird der Dekapreis, 0,5—4,9 gr wird der Grammpreis berechnet usw.

Die Konstruktion der unteren Preise geschieht da, wo solche in der Liste der Firma Siegfried nicht angegeben sind, durch einen Zuschlag von 25 % zu einem Zehntel des nächsthöheren Preises.

détail de fr. 2.75 à 4.50 15 % de rabais; pour un prix de vente au détail de fr. 4.75 à 10.— et au delà 10 % de rabais.

Livraisons aux hôpitaux: prix net.

*Font exception*: Les spécialités d'ordonnances des maisons Ciba, Hoffmann-La Roche, Sandoz et Zyma qui sont vendues avec une bonification de 15 % pour les prix de vente de fr. 2.75 à fr. 10.—.

b) Autres spécialités à rabais de pharmacien de 30 % et au-dessus, 10 % de rabais.

c) Autres spécialités à rabais de pharmaciens de moins de 30 %, 5 % de rabais.

## 2. Les préparations chimiques, galéniques et les drogues

sont vendues au plus bas prix du jour, suivant l'état du marché et le prix d'achat, avec une augmentation de  $33\frac{1}{3}$  % sur ce dernier prix. Pour le calcul du prix d'achat c'est le dernier catalogue des prix de la maison S. A. précédemment B. Siegfried à Zofingue, qui fait règle.

### Prix pour petites quantités:

Les quantités de 300 à 1000 gr. se vendent au prix du kilo; les quantités de 50 à 299 gr. se vendent au prix des 100 grammes; les quantités 5 à 49 gr. se vendent au prix des 10 grammes; les quantités de 0,5 à 4,9 gr. se vendent au prix par gramme.

On calcule les petits prix qui ne se trouvent pas dans le catalogue de la maison Siegfried en ajoutant 25 % au dixième du prix immédiatement supérieur.

3. Sollte während der Gültigkeitsdauer dieses Vertrages das Ärztesyndikat mit Spezialitätenfabriken in direkte Verhandlungen über Rabattsätze eintreten, so kann ein Vertragsabschluss nur im Einverständnis mit dem Schweizer Apothekerverein geschehen. Die Vertragsbestimmungen sub 1a) und b) sind alsdann in einem Vertragsnachtrag zu ergänzen.

Diesem Vertrag sind bis heute folgende Apotheker als Vertragsfirmen gemäss Ziff. 1 oben beigetreten:

*Kanton Aargau. Rheinfelden:*

R. Bentz, Löwenapotheke.

*Kanton Bern. Bern:* E. Stöckly, Apotheke zur Post, Mattenhof; R. Stotzer, Jura-Apotheke.

*Burgdorf:* Lüdy & Co., Grosse Apotheke. *Delémont:* Dr. Riat, Apotheker. *Gstaad:* Dr. Birnstiel, Apotheker.

*Kanton St. Gallen. St. Gallen:*

Hausmann A.-G.; Dr. O. Vogt, Adler-Apotheke.

*Kanton Neuenburg. Le Locle:* M. Jacot, Apotheker.

*Kanton Graubünden. Davos-Platz und Davos-Dorf:* Apotheken Hausmann.

*Kanton Solothurn. Schönenwerd:* W. Villiger, Apotheker. *Solothurn:* A. Blumenthal, Wengi-Apotheke, Anderegg & Co.

*Kanton Waadt. Vevey:* Dr. Bloch, Pharmacie St. Martin. *Yverdon:* Pharmacie Perret & Vulliemin.

*Kanton Thurgau. Bischofszell:* Apotheke A. Rüeger.

*Kanton Zug. Zug:* Apotheker Spillmann.

3. Si, pendant que le présent contrat est en vigueur, le Syndicat des médecins obtient directement des rabais de fabriques de spécialités un contrat y relatif ne pourra être conclu qu'avec l'assentiment de la Société suisse des pharmaciens. Un contrat-annexe complètera dans ce cas les prescriptions sous chiffre 1a) et b).

Les pharmaciens suivants ont adhéré jusqu'ici à ce contrat en qualité de fournisseurs, selon chiffre 1 ci-haut:

*Canton d'Argovie. Rheinfelden:*

R. Bentz, Löwenapotheke.

*Canton de Berne. Berne:* E. Stöckly, Apotheke z. Post, Mattenhof; R. Stotzer, Jura-Apotheke. *Berthoud:* Lüdy & Co., Grosse Apotheke. *Delémont:* Dr. Riat, pharmacien.

*Gstaad:* Dr. Birnstiel, pharmacien.

*Canton de Saint-Gall. Saint-Gall:*

Hausmann A.-G.; Dr. O. Vogt, Adler-Apotheke.

*Canton de Neuchâtel. Le Locle:* M. Jacot, pharmacien.

*Canton des Grisons. Davos-Platz et Davos-Dorf:* Pharmacie Hausmann.

*Canton de Soleure. Soleure:* W. Blumenthal, Wengi-Apotheke. *Schönenwerd:* W. Villiger, pharmacien, Anderegg & Co.

*Canton de Vaud. Vevey:* Dr. Bloch, Pharmacie Saint-Martin. *Yverdon:* Pharmacie Perret & Vulliemin.

*Canton de Thurgovie. Bischofszell:* Pharmacie A. Rüeger.

*Canton de Zoug. Zoug:* Pharmacie Spillmann.

*Kanton Zürich. Winterthur:* Dr. Alb. Schmid, Apotheker. *Zürich:* Apotheke von J. Baer's Erben; Kornhaus-Apotheke, H. Probst & Co.; Urania-Apotheke, Hausmann A.-G.; Salis und Dr. Hofmann, Baumannsche Apotheke.

Wir empfehlen unseren Mitgliedern die Benützung dieser neuen Bezugsquellen.

*Contrat avec M. Louis Ruchon, articles sanitaires en gros, La Chaux-de-Fonds.*

1. M. Louis Ruchon s'engage à fournir aux membres du Syndicat des médecins et sur leur commande directe les articles dont il détient la vente (articles de pansement et pour soins médicaux) au prix fixé dans son prix-courant spécial. Les articles ne figurant pas dans cette liste sont livrables au prix de gros. M. Ruchon se porte garant pour marchandise de qualité.

2. Le Syndicat des médecins se charge du règlement des factures de ses membres et s'engage à effectuer le paiement à 30 jours soit jusqu'au 15 du mois qui suit celui de l'établissement de la facture.

M. Ruchon s'engage à fournir chaque mois au Secrétariat permanent du Syndicat à Berne, Laupenstrasse 2, le relevé de compte de toutes les factures établies au cours du mois, avec indication des dates, noms et do-

*Canton de Zurich. Winterthour:* Dr Alb. Schmid, pharmacien. *Zürich:* Apotheke v. J. Baers Erben; Kornhausapotheke H. Probst & Co.; Urania-Apotheke, Hausmann A.-G.; Salis et Dr Hofmann, Baumannsche Apotheke.

Nous recommandons à nos membres ces nouvelles sources d'achat.

micile du commettant. Ce relevé de compte sert de base aux paiements effectués par le Syndicat des médecins.

3. Il est alloué au Syndicat des médecins un escompte de caisse de 5 % et 5 % de bonification pour la reprise des décomptes et leur règlement à 30 jours. Ces escomptes additionnés au montant de 10 % pourront être déduits sur les paiements mensuels.

4. Les emballages importants seront facturés; s'ils sont retournés en bon état dans les six mois qui suivent la réception, ils seront bonifiés au taux de 90 % du prix de facture.

5. Ports et frais de transport. Tous les envois au montant de fr. 50.— et au-dessus, seront adressés franco de port.

- 6. Le présent contrat est valable pour la durée de 5 ans à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1924. S'il n'est pas résilié six mois avant son expiration, il continue ses effets tacitement d'année en année.

**Universität Bern.** Die auf den 1. Oktober 1924 fällige, von der veterinär-medizinischen Fakultät gestellte Preisaufgabe „Die Mischinfektionen bei den spezifischen Infektionskrankheiten der Schweine“ ist von Herrn Tierarzt Dr. G. Flückiger, tierärztlicher Experte am eidgenössischen Veterinäramt, gelöst worden, der dafür einen ersten Preis zugesprochen erhielt.